

SMLOUVA O VÝPŮJČCE

dle ust. § 2193 a násl. zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění
(dále jen „**občanský zákoník**“)

Fresenius Medical Care - ČR, s.r.o.

IČO: 457 90 884

DIČ: CZ45790884

se sídlem Praha 6, Evropská 423/178, PSČ 160 00

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl C, vložka 13731

zastoupená Ing. Tomášem Kovaříkem, MBA, jednatelem, Michalem Bábikem, jednatelem a Marijanou Poznan, jednatelkou, a to každým z nich samostatně

- dále jen „**půjčitel**“-

a

Nemocnice Havlíčkův Brod, příspěvková organizace

IČO: 00179540

DIČ: CZ00179540

se sídlem Havlíčkův Brod, Husova 2624, PSČ 580 01

zapsaná v obchodním rejstříku pod spisovou značkou Pr vedenou Krajským soudem v Hradci Králové 876

zastoupená Mgr. Davidem Rezničenkem, MHA, ředitelem

- dále jen „**vypůjčitel**“-

uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto

SMLOUVU O VÝPŮJČCE

(dále jen „**smlouva**“).

Článek 1

Předmět smlouvy

1. Půjčitel touto smlouvou za podmínek dále uvedených přenechává vypůjčiteli následující movité věci – [REDAKCE] včetně veškerého jejich příslušenství specifikovaného v příloze č. 1 této smlouvy, a zavazuje se mu umožnit jejich bezplatné dočasné užívání k účelu, k němuž se dle určení výrobce užívají (dále jen „**přístroje**“).
2. V případě dohody smluvních stran na budoucí výpůjčce dalšího/ch přístroje/ů po dobu trvání této smlouvy, bude/ou takovýto/éto přístroj/e, včetně příslušenství, předmětem specifikace provedené smluvními stranami v písemném dodatku k této smlouvě, jehož přílohou bude „Seznam přístrojové techniky“ odpovídající příloze č. 1 smlouvy. Na nově vypůjčené přístroje se bude vztahovat tato smlouva, která má pro tyto nově vypůjčované přístroje charakter smlouvy rámcové. Nové výpůjčky vzniknou předáním nově vypůjčovaných přístrojů vypůjčiteli.
3. Půjčitel prohlašuje, že je výhradním vlastníkem přístrojů nebo je oprávněn s nimi nakládat (včetně dalšího předání k užívání) a je oprávněn je přenechat vypůjčiteli k užívání za podmínek stanovených touto smlouvou.
4. Půjčitel dále prohlašuje, že přístroje splňují veškeré požadavky stanovené pro tento typ zdravotnického prostředku obecně závaznými právními předpisy a jsou způsobilé pro řádné užívání k účelu stanovenému jejich výrobcem. Půjčitel prohlašuje, že má platné pojištění odpovědnosti za újmu z provozní činnosti a pojištění odpovědnosti za újmu způsobenou vadou výrobku.
5. Půjčitel předá přístroje vypůjčiteli nejpozději do 15 pracovních dnů následujících po nabytí účinnosti této smlouvy. O předání a převzetí přístrojů a příslušenství smluvní strany vyhotoví písemný předávací protokol; součástí předávacího protokolu bude i potvrzení vypůjčitele o tom,



že mu byly přístroje půjčitelem předány ve stavu způsobilém k řádnému užívání, byl půjčitelem řádně poučen o pravidlech, jak přístroje užívat, a byl půjčitelem seznámen s obsluhou přístrojů a s požadavky na jejich údržbu.

6. Vypůjčitel k převzetí přístrojů interně určuje jako příslušným následující pracoviště vypůjčitele – [redacted] Půjčitel o konkrétním datu předání vyrozumí pracoviště, případně kontaktní osobu nejméně 2 pracovní dny předem.
7. Příslušenstvím Přístrojů je i licence (případně sublicence) a smluvní strany tímto uzavírají licenční (sublicenční) smlouvu, kterou půjčitel jako poskytovatel poskytuje bezplatně vypůjčiteli jako nabyvateli oprávnění k výkonu práva duševního vlastnictví - licence (sublicence) v ujednaném omezeném rozsahu jako licence (sublicence) nevýhradní, na základě kterých může vypůjčitel užívat Přístroje tak, aby plnily veškerou svou funkčnost.

Článek 2

Doba trvání smlouvy

1. Tato smlouva je uzavřena na dobu určitou, [redacted] od vzniku smlouvy.
2. Každá ze smluvních stran je oprávněna tuto smlouvu vypovědět i bez udání důvodu. Výpověď musí být učiněna písemně. Výpovědní lhůta činí dva 2 týdny a začíná běžet ode dne následujícího po doručení výpovědi druhé smluvní straně.
3. Vypůjčitel je povinen přístroje půjčiteli vrátit bezprostředně po skončení doby výpůjčky ve stavu, v jakém je převzal, s přihlédnutím k obvyklému opotřebení při řádném užívání.
4. Půjčitel je oprávněn se domáhat předčasného vrácení přístrojů v případě, že vypůjčitel a/nebo pacient (viz. čl. 3.2.f smlouvy) neužívá přístroje řádně a v souladu s touto smlouvou. V takovém případě je vypůjčitel povinen přístroje půjčiteli bezodkladně vydat a/nebo jejich vydání zajistit.
5. Smluvní strany se zavazují poskytovat si v souvislosti s předáním a převzetím přístrojů nezbytnou součinnost.

Článek 3

Práva a povinnosti smluvních stran

1. Půjčitel se zavazuje, po sjednání termínu předání Přístrojů s vypůjčitelem:
 - a. zajistit instalaci přístrojů na příslušném pracovišti vypůjčitele, případně v místě bydliště pacienta, pro kterého je přístroj určen; vypůjčitel odpovídá za to, že technické podmínky instalace přístrojů odpovídají českým normám a předpisům a vyhovují požadavkům výrobce uvedeným v návodu k obsluze přístrojů;
 - b. zajistit poučení osob určených vypůjčitelem k obsluze a/nebo užívání přístrojů ve smyslu zákona o zdravotnických prostředcích osobou odborně způsobilou k poskytnutí takového poučení a zejm. je poučit o návodu k použití, pokynech k bezpečnému užívání, obsluze a údržbě přístrojů, o nutnosti přesvědčit se před každým použitím přístrojů o jejich řádném stavu, funkčnosti a bezpečnosti jejich použití a o tomto poučení sepsat protokol; má-li být takto poučen pacient (viz. čl. 3.2.f smlouvy), zajišťuje jeho přítomnost vypůjčitel;
 - c. zajistit svým nákladem servis přístrojů, jehož potřebu mu vypůjčitel oznámil. Bezplatný servis se nevztahuje na odstraňování závad způsobených vypůjčitelem nebo pacientem. Servis přístrojů zajišťuje výhradně půjčitel, nedohodnou-li se strany výslovně jinak. Způsob odstranění vady přístrojů je vždy na uvážení půjčitele;
 - d. zajistit svým nákladem provádění povinných bezpečnostně technických kontrol přístrojů; provedení těchto kontrol objedná vypůjčitel s dostatečným časovým předstihem u půjčitele; půjčitel si po dobu opravy a/nebo provedení bezpečnostně technické kontroly přístrojů vyhrazuje právo dočasně nahradit přístroj rezervním přístrojem;
 - e. dodávat vypůjčiteli spotřební materiál specifikovaný v návodu k použití přístrojů na místo určení v rámci území České republiky, a to dle požadavku vypůjčitele a za cenu podle platného ceníku půjčitele.
2. Vypůjčitel se zavazuje:
 - a. přístroje řádně užívat k účelu stanovenému jeho výrobcem, v souladu s návodem výrobce k jejich použití a poučením odborně způsobilé osoby, chránit je před poškozením, ztrátou, odcizením nebo zničením a udržovat přístroje ve stavu způsobilém k obvyklému užívání;



- b. pověřovat obsluhou přístrojů pouze takové osoby, které jsou k této činnosti vyškoleni půjčitelem v souladu s touto smlouvou. Za nastavení léčby přístrojem odpovídá vypůjčitel, resp. ošetřující lékař;
- c. informovat půjčitele o všech případech poškození, zničení, ztráty či odcizení přístrojů bez zbytečného odkladu poté, co se o takové události dozví;
- d. uhradit půjčiteli na základě jeho písemného požadavku škodu, která na přístrojích vznikne během trvání výpůjčky z důvodu nesouladu s běžným použitím přístrojů vypůjčitelem; smluvní strany se dohodly, že za škodu se nepovažuje obvyklé opotřebení přístrojů;
- e. neprodleně ohlásit půjčiteli potřebu provedení opravy přístrojů a umožnit půjčiteli její provedení;
- f. neposkytnout přístroje k užívání či za jakýmkoliv jiným účelem jakékoliv třetí osobě bez předchozího písemného souhlasu půjčitele, s výjimkou pacienta vypůjčitele v rámci zdravotní péče o jeho osobu; o takovéto další výpůjčce je vypůjčitel povinen sepsat s každým pacientem písemný zápis;
- g. informovat půjčitele o čase předání přístrojů k užívání pacientovi, osobě pacienta (jméno, příjmení, adresa bydliště), době, na kterou byly přístroje pacientovi vypůjčitelem poskytnuty, a místě, kde se přístroje po tuto dobu budou nacházet, nebo mu poskytnout kopii zápisu s pacientem dle předcházejícího odstavce smlouvy.

Článek 3a Možnost cestování s přístroji

1. Servis přístrojů je půjčitelem poskytován pouze na území České republiky.
2. Vycestovat s přístroji mimo území České republiky je možné pouze po předchozím písemném souhlasu půjčitele. Vypůjčitel je povinen informovat půjčitele o plánované cestě pacienta mimo území České republiky alespoň 5 týdnů před plánovaným započítáním cesty.
3. V případě, že půjčitel udělí vypůjčiteli pro konkrétního pacienta pro specifikované období souhlas s vycestováním s konkrétními přístroji mimo Českou republiku, zavazuje se vypůjčitel získat písemný souhlas pacienta s dodržováním a plněním následujících povinností:
 - a. Vhodnost cestování s přístroji je pacient povinen vždy předem konzultovat se svým ošetřujícím lékařem.
 - b. V případě přeshraničního převozu přístroje pro osobní potřebu je pacient vždy povinen ověřit, zda a jaké v dané zemi platí podmínky pro vstup na její území se zdravotnickými prostředky; za plnění těchto podmínek je výlučně odpovědný pacient.
 - c. Za zajištění splnění požadavků na balení, označení a transport u příslušného přepravce a jakoukoliv škodu způsobenou na přístrojích nebo jakékoliv třetí osobě nedodržením těchto požadavků je výlučně odpovědný pacient. Pacient je povinen pečlivě prostudovat návod k použití všech zdravotnických prostředků, s nimiž cestuje, a řídit se jeho pokyny.
 - d. Pro účely přepravy vypůjčí půjčitel vypůjčiteli a vypůjčitel dále pacientovi oficiální přepravní kufr v hodnotě 9.228 Kč bez DPH, který se pacient zavazuje při přepravě použít. O předání a převzetí kufru bude sepsán trojstranný předávací protokol. Nedohodnou-li se půjčitel, vypůjčitel a pacient písemně jinak, pacient je povinen tento kufr po skončení cesty půjčiteli prostřednictvím vypůjčitele bez zbytečného odkladu vrátit.
 - e. Pacient je povinen mimo území České republiky používat transformátor, který půjčitel vypůjčí vypůjčiteli a vypůjčitel dále pacientovi pro účely cesty mimo Českou republiku. O předání a převzetí transformátoru, včetně zaškolení, bude sepsán trojstranný předávací protokol. Nedohodnou-li se půjčitel, vypůjčitel a pacient písemně jinak, pacient se zavazuje transformátor po skončení cesty půjčiteli prostřednictvím vypůjčitele bez zbytečného odkladu vrátit.
 - f. Pacient je povinen zajistit likvidaci odpadu vzniklého při použití přístrojů v souladu s platnými právními předpisy.
 - g. Vypůjčitel a pacient berou na vědomí, že servis přístrojů ani logistické služby půjčitele nejsou mimo Českou republiku dostupné. Půjčitel zajišťuje servis přístrojů a dodávku spotřebního materiálu potřebného k použití přístrojů pouze na území České republiky.
 - h. Pacient odpovídá za jakékoliv škody vzniklé na přístrojích mimo území České republiky. Pro tyto účely půjčitel doporučuje, aby pacient uzavřel pojištění odpovědnosti za škodu vůči třetím stranám.

Článek 4 Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti okamžikem jejího vzniku.
2. Pro případ, kdy tato smlouva podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „ZRS“) se smluvní strany dohodly, že uveřejnění smlouvy a jejích metadat v souladu se ZRS provede a bude povinností vypůjčitele. Smluvní strany berou na vědomí, že nebude-li smlouva uveřejněna ani do tří měsíců ode dne, kdy byla uzavřena, platí, že je zrušena od počátku s účinky případného bezdůvodného obohacení a porušení převzaté smluvní povinnosti ze strany vypůjčitele.
4. Smluvní strany souhlasně prohlašují, že předmět této smlouvy, tj. specifikace přístrojů stejně jako výše pořizovacích cen a doba trvání výpůjčky, stejně jako přílohy této smlouvy technického charakteru, považují za **obchodní tajemství** ve smyslu ust. § 504 občanského zákoníku, a jako takové se zavazují jej v této souvislosti chránit a utajovat a tuto skutečnost zohlednit při uveřejnění smlouvy a jejích metadat v registru smluv.
5. Tato smlouva může být měněna nebo dohodou zrušena pouze v písemné formě obsahující podpisy obou smluvních stran na téže listině a smluvní strany výslovně vylučují, že by ke změně smlouvy mohlo dojít jiným způsobem; to platí i pro vzdání se písemné formy.
6. Tato smlouva a práva a povinnosti z ní vyplývající se řídí právním řádem České republiky, zejména občanským zákoníkem. Výpůjčka přístrojů je účinná pouze na území České republiky, není-li mezi půjčitelem a vypůjčitelem pro konkrétní přístroje pro konkrétního pacienta na konkrétní období v souladu s článkem 3a smlouvy písemně dohodnuto jinak.
7. Tato smlouva je vyhotovena ve dvou vyhotoveních, z nichž každá smluvní strana obdrží jedno.
8. Jak je uvedeno v Kodexu etického a obchodního chování FRESENIUS MEDICAL CARE, půjčitel ve své vlastní činnosti, jakož i ve vztazích s obchodními partnery prosazuje hodnoty integrity a zákonného jednání, zvláště pak v boji proti úplatkářství a korupci. Pokračující úspěch a dobré jméno a pověst půjčitele závisí na společném závazku jednat způsobem odpovídajícím těmto základním hodnotám. Společně s půjčitelem se vypůjčitel zavazuje dodržovat tyto základní hodnoty dodržováním platných právních předpisů.
Vypůjčitel prohlašuje, že si přečetl Kodex etického a obchodního chování FRESENIUS MEDICAL CARE (Kodex etického a obchodního chování)¹ a Compliance brožuru pro obchodní partnery (Brožura Compliance)², které jsou dostupné na webové stránce FRESENIUS MEDICAL CARE. Vypůjčitel potvrzuje, že rozumí principům, které obsahují a zavazuje se je dodržovat. Kromě výše uvedeného závazku vypůjčitel potvrzuje, že bude okamžitě informovat půjčitele o jakýchkoliv okolnostech, o nichž se dozví nebo by si měl být přiměřeně vědom, které by mohly vést ke střetu zájmu mezi vypůjčitelem a půjčitelem a/nebo jejich příslušnými zaměstnanci na základě jeho jednání nebo jednání jeho zaměstnanců.
9. Součástí této smlouvy jsou následující přílohy:
 1. Seznam přístrojové techniky
 2. Vzor předávacího protokolu
 3. Vzor záznamu o instruktáži zdravotnického personálu
 4. Vzor protokolu o instruktáži školení vypůjčitele (pacienta)
 5. Vzor formuláře o pohybu přístroje
 6. Vzor formuláře o vrácení přístroje půjčiteli
 7. Vzor návrhu písemného zápisu mezi vypůjčitelem a pacientem

¹ https://www.freseniusmedicalcare.com/fileadmin/data/com/pdf/About_us/Compliance/CoC/FME_CoC_Czech_Republic.pdf

² https://www.freseniusmedicalcare.com/fileadmin/data/masterContent/pdf/About_us/Business_Partner_Trainings/Business_Partner_Compliance_Brochure/final_Fresenius_Broschuere_Compliance_CZ.pdf



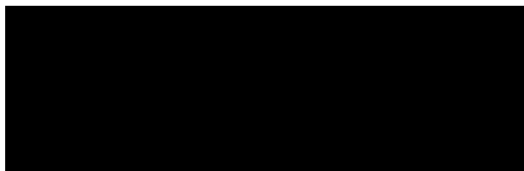
10. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podpisem přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz souhlasu s jejím obsahem připojují své podpisy.

V Praze dne

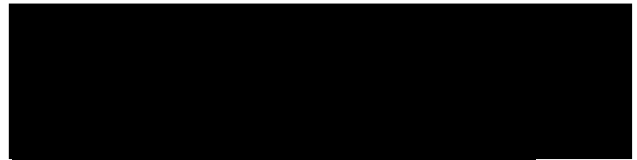


Za Fresenius Medical Care - ČR, s.r.o.
Ing. Tomáš Kovařík, MBA
jednatel

Michal Bábík, jednatel



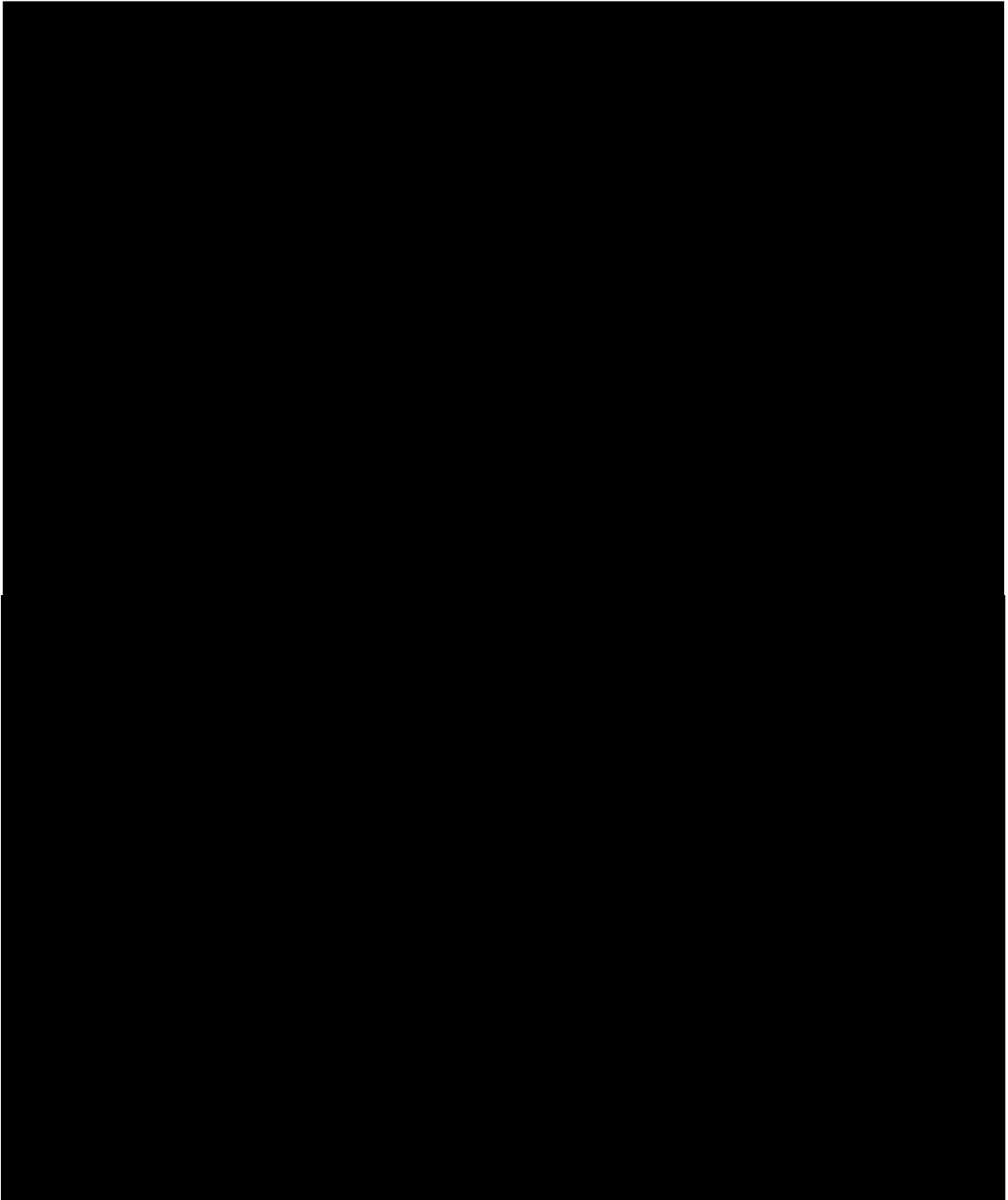
V Havlíčkově Brodě dne



**Za Nemocnici Havlíčkův Brod,
příspěvkovou organizaci**
Mgr. David Rezničenko, MHA
ředitel

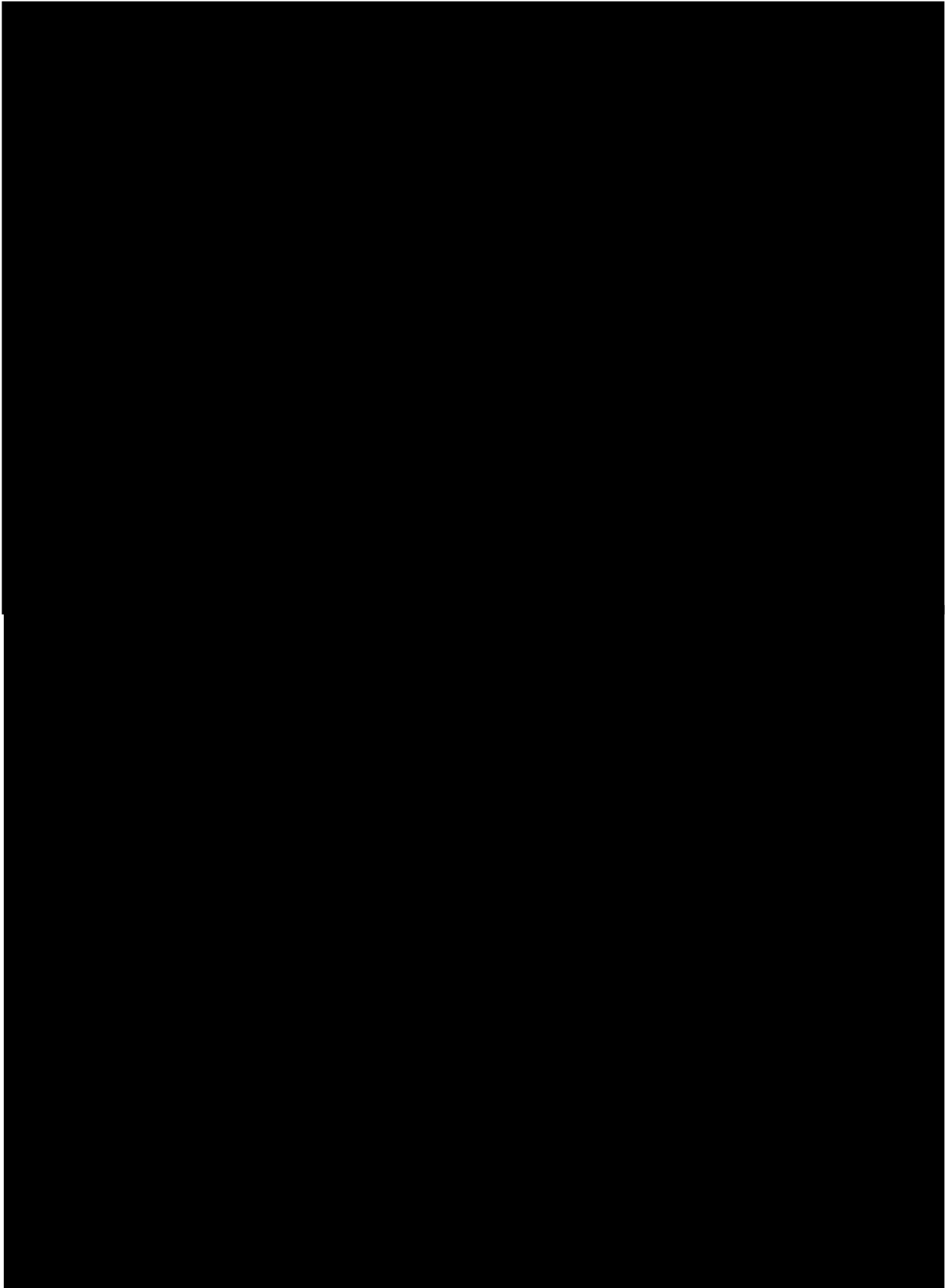


Příloha č. 1 - Seznam přístrojové techniky



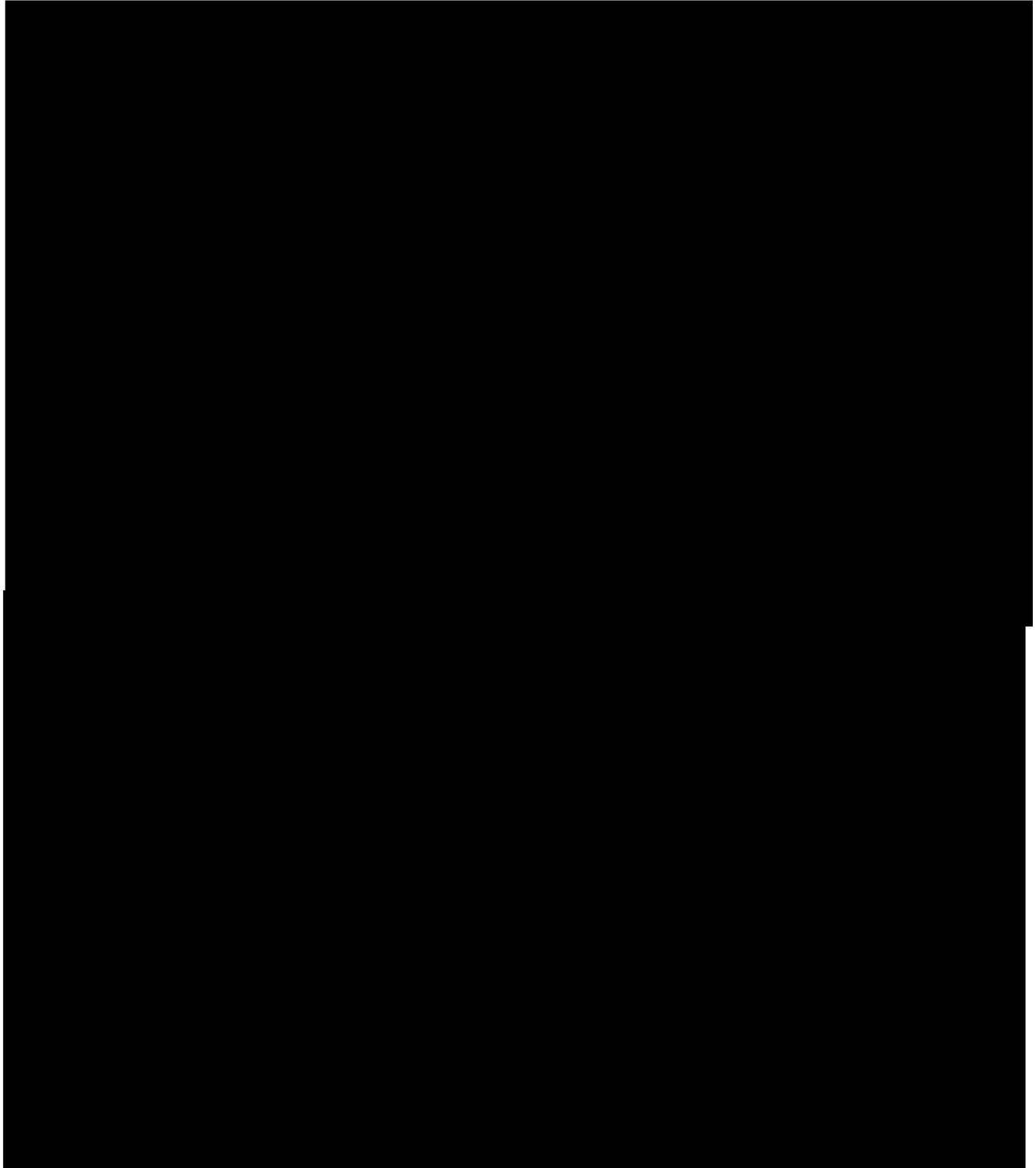


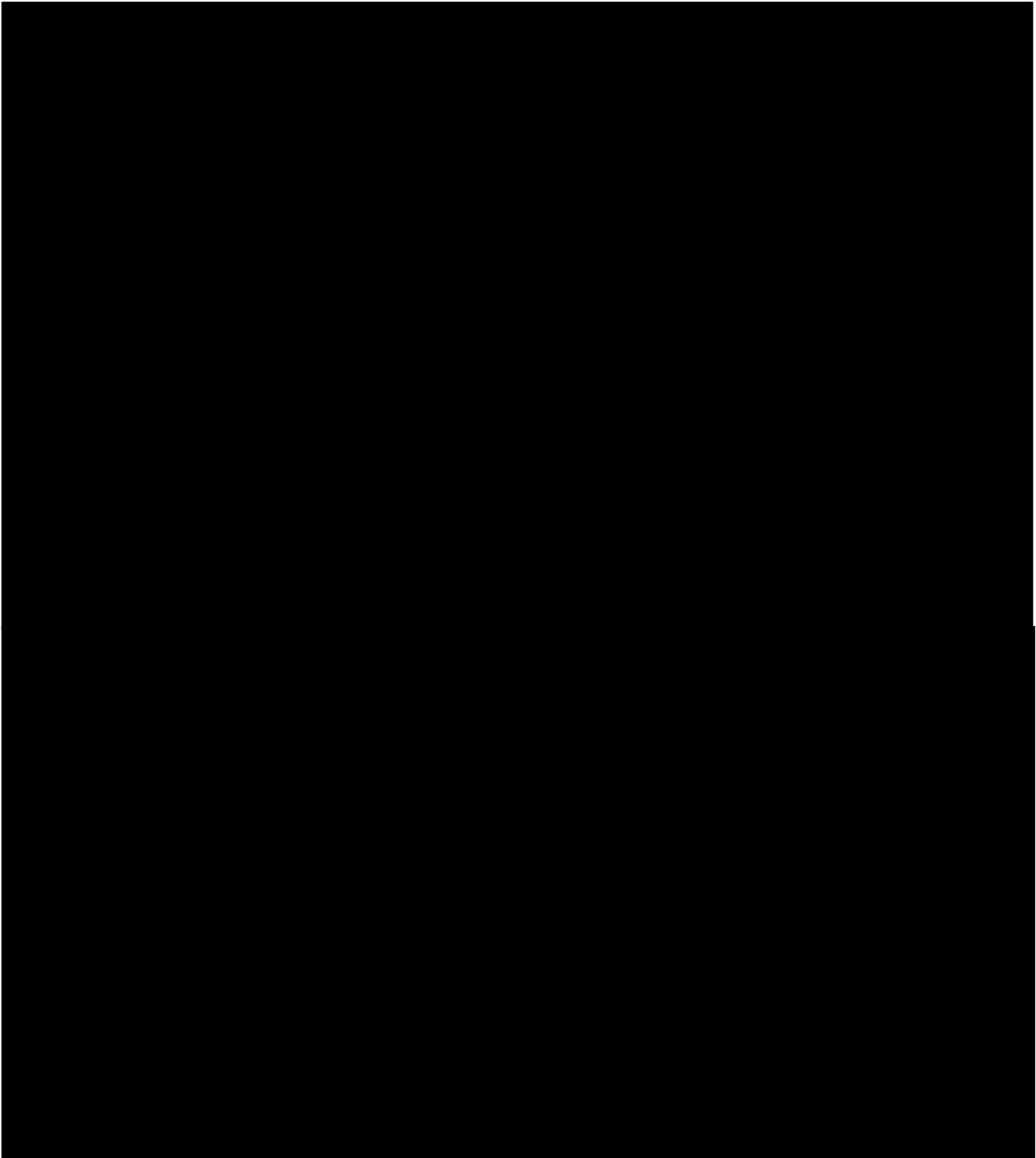
Příloha č. 2 - Vzor předávacího protokolu





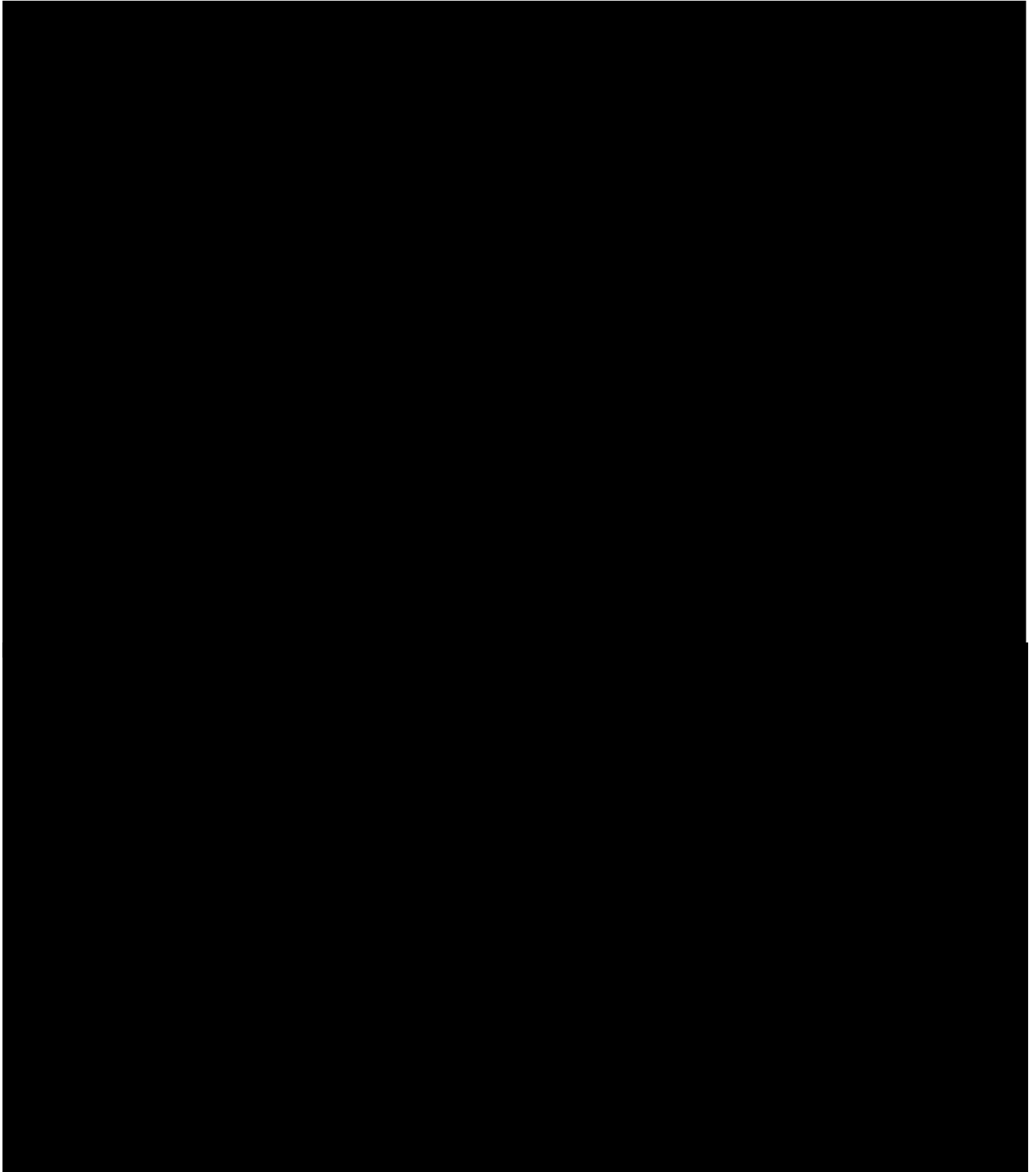
Příloha č. 3 - Vzor záznamu o instruktáži zdravotnického personálu (dále jen „instruktáž“)

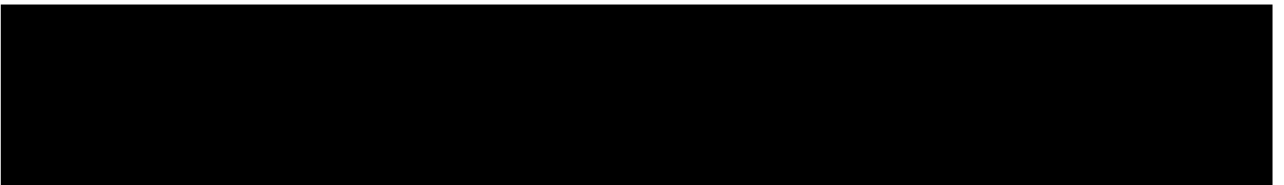
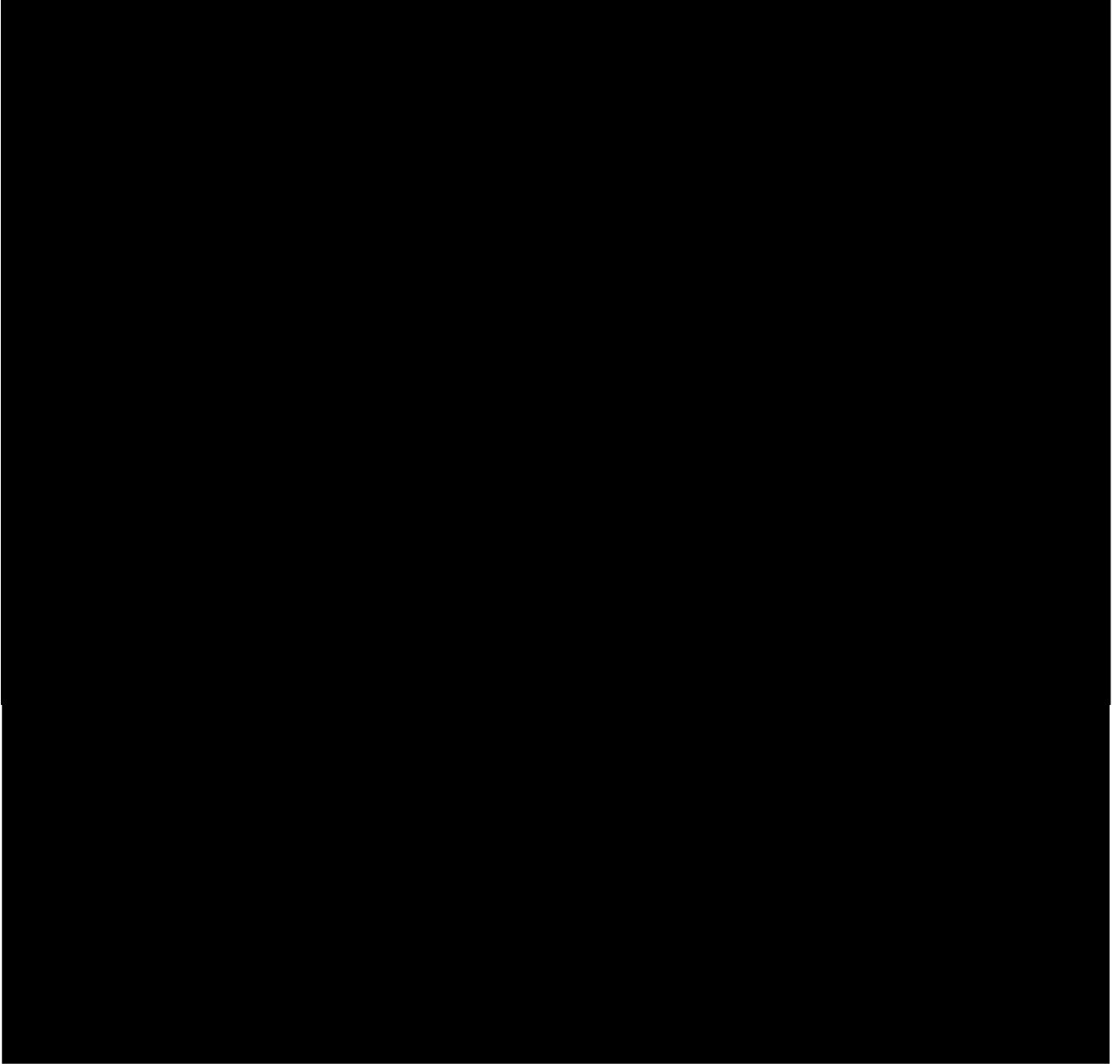






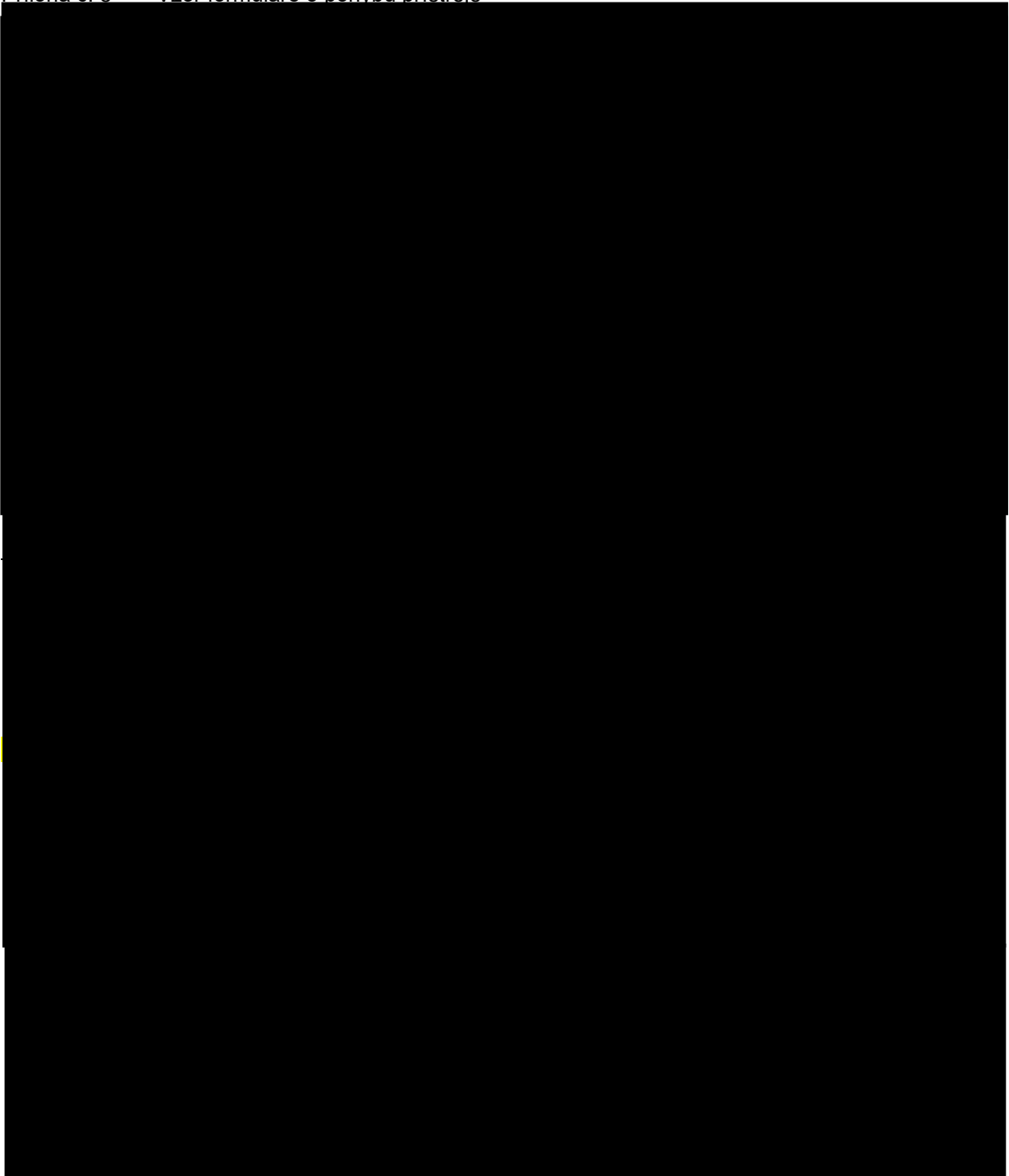
Příloha č. 4 - Vzor protokolu o instruktáži vypůjčitele (pacienta)
(dále jen „instruktáž“)





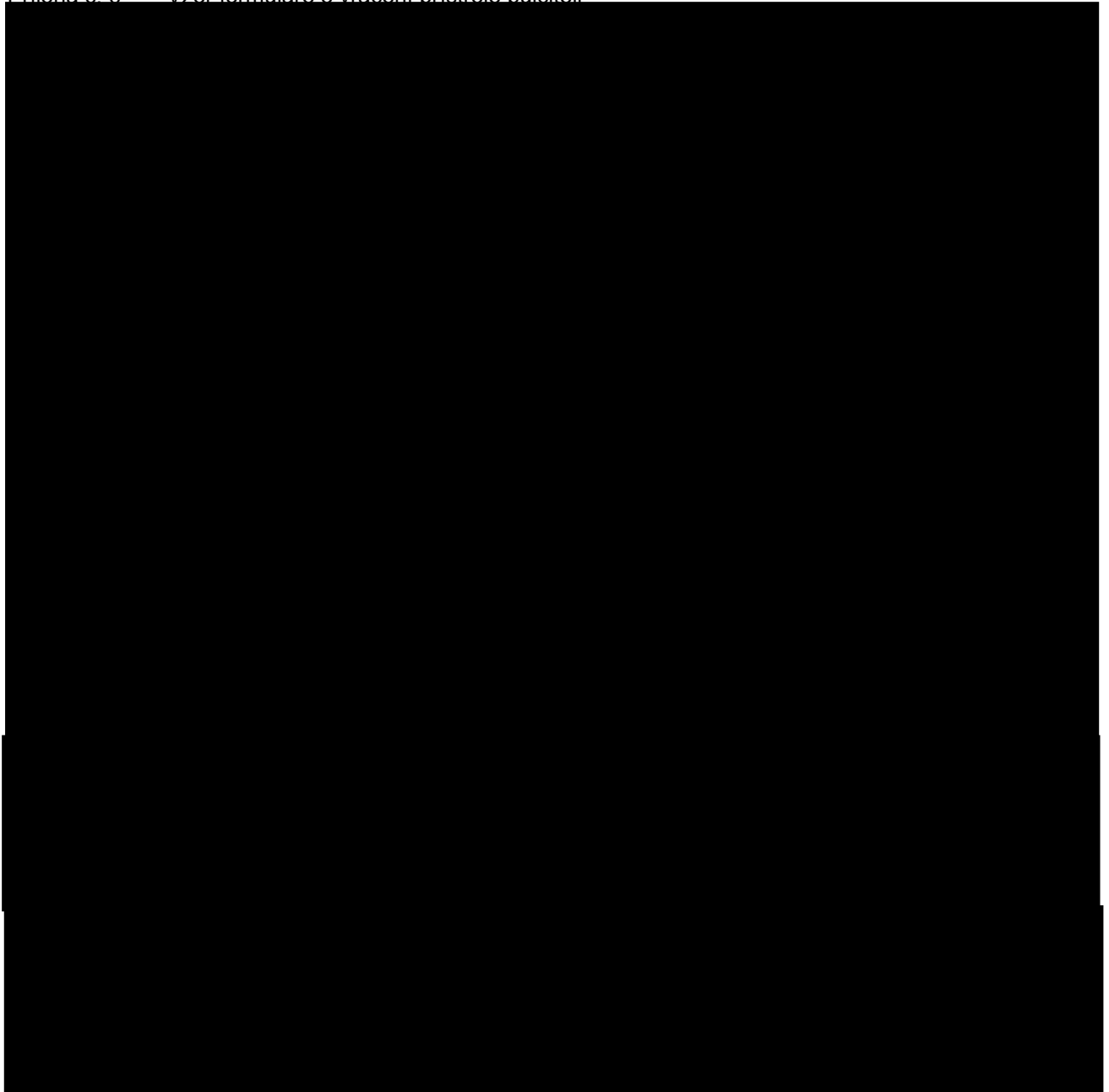


Příloha č. 5 - Vzor formuláře o pohybu přístroje





Příloha č. 6 - Vzor formuláře o vrácení přístroje půjčiteli





Příloha č. 7 - Vzor návrhu písemného zápisu mezi vypůjčitelem a pacientem

